

İngilizce baskıya giriş

Moskova Duruşması Üzerine Kızıl Kitap, Troçki'nin oğlu Leon Sedov tarafından devrimci Marksist yazına yapılmış önemli bir katkıydı. Onun İngilizce'de ilk kez yayınlanması, ABD'de polisin kontrolündeki Sosyalist İşçi Partisi'nin (SİP) ve Sedov'un Troçkist hareketin inşasına katkısını kasıtlı olarak inkar eden ve onun öldürülmesine yönelik her türlü araştırmayı önleyen diğerlerinin başını çektiği örtbas etme çabasına bir darbe indirmektedir.

Sedov, Stalin'in ilk Moskova duruşması komplosunu teşhir eden bu eseri yazdıktan 16 ay sonra, Stalinist gizli polis GPU tarafından öldürüldü. Onun ölümü, üç Moskova duruşmasının ve Ekim Devrimi'nin başlıca Bolşevik önderlerinin sistematik biçimde ortadan kaldırıldığı 1936 - 1938 temizliklerinin ayrılmaz parçasıydı. Gerçekten de, 1938'deki bu cinayet, Marksist hareketin en yetenekli genç savaşçısını ortadan kaldırdı. Troçki'nin yazmış olduğu gibi, "Sedov'u yalnızca 'Troçki'nin oğlu' olarak görme eğiliminde olan birçok yoldaş, yalnızca bu küçük kitaptan hareketle, Leon'un yalnızca bağımsız değil ama aynı zamanda önde gelen bir kişilik olduğuna ikna olabilirdi."

Kızıl Kitap'ın 1936'da yayınlanmasının önemi, en iyi şekilde, "Leon Sedov - Oğul, Arkadaş, Savaşçı" başlıklı broşürde Troçki tarafından betimlenmişti:

"O sırada ben ve eşim Norveç'te tutukluyduk; ellerimiz ve ayaklarımız bağlı, en iğrenç iftiraların hedefiydik. İnsanların herşeyi görüp duyduğu ve anladığı ama ölümcül tehlikeyi önlemek için parmağını bile kımıldatmadığı kimi felç biçimleri vardır. Norveçli 'sosyalist' hükümet, bizi böylesi bir siyasi felç durumuna maruz bırakmıştı. Leon'un, Kremlin'deki sahtekarlara yönelik ilk yıkıcı yanıtı oluşturan kitabı, bu koşullar altında, değeri ölçülemez bir armağandı. Anımsıyorum da, ilk bir kaç sayfası, bana cansız gelmişti. Bunun nedeni, o sayfalarda, SSCB'deki genel koşulların kısa süre önce yapılmış olan siyasi değerlendirmesinin yeniden belirtilmesiydi. Ancak, yazarın duruşmalara ilişkin bağımsız çözümlenmeye giriştiği andan başlayarak, kendimi tümüyle kitaba kaptırdım. Her bölüm, bana bir öncekinden daha iyi göründü. 'İyi çocuk, Levusyatka!' dedik, 'bir savunmamız var!'"

Sedov'un, babasının ve Ekim'in mirasının böylesi ateşli savunusuna soyunması bir sürpriz değildi. 1906 yılında doğan Sedov'un ergenlik dönemi Ekim Devrimi ve İç Savaş tarafından biçimlendi. 1923'te, genç bir komünist olarak muhalefet faaliyetine girişti. Troçki'nin Stalinist bürokrasi tarafından XV. Kongre'de ihraç edildiği sırada, Sedov, Sol Muhalefet'in faaliyetinin büyük bölümünün örgütleyicisiydi. O, Troçki'nin sonraki Alma Ata sürgünü sırasında, onun dış dünyayla arasındaki başlıca bağlantı halkasıydı -ki bu görev, Troçki'nin evini çevreleyen sürekli GPU denetiminden kurtulmayı gerektiriyordu. Sedov, Türkiye'de sürgünde olan Troçki'ye katılmak üzere eşinden ve çocuğundan ayrıldıktan sonra, Stalin'in ilk beş yıllık planının uygulanması sırasında Sol Muhalefet'in şubelerine yayılan teslimiyetçi eğilimlere karşı kararlı şekilde mücadele verilmesine katkıda bulundu. Troçki'ye ve Sedov'a, SSCB'nin -Cheliabinsk'teki, Verkhne-Uralsk'taki ve başka yerlerdeki toplama kampları da dahil- bütün bölgelerinden yüzlerce mektup ve belge gelmeye devam ediyordu.

Sedov, 1929'da, Komünist Enternasyonal'de Marksizm'in sürekliliğini sağlamak için Stalinist gericiğe karşı savaşan "Muhalefet Bülteni" dergisinin başyazarı oldu. Troçki, gerçekte, bu dönemde yazmış olduğu her makalenin ve kitabın, eşyazar olarak oğlunun adını da taşıması gerektiğini vurgulamıştı. "Yaşamım", "Rus Devrimi'nin Tarihi", "İhanete Uğrayan Devrim" ile Lenin'in ve Stalin'in tamamlanmamış biyografileri gibi eserler, Sedov'un titiz araştırmasının izlerini taşırlar.

Leon Sedov'un Stalinizme karşı mücadeleye olan katkısı öylesine önemliydi ki, GPU çok sayıda ajanını Troçkist harekete sokmayı da içeren aralıksız bir izleme faaliyeti başlattı. Sedov, 1936 ve 1937 yıllarında, Antibes ve Müllhausen'da, öldürülmekten kılpayı kurtulmuştu. Ancak, Eylül 1937'de Lozan'da Ignace Reiss'in öldürülmesine yardımcı olan Mark Zbrowski, Sedov'un güvenini kazanmanın ve son darbeyi indirmenin yolunu buldu. Sedov, GPU'nun yakınına sokulduğunu bilmesine karşın, Paris'ten ayrılmayı ve Dördüncü Enternasyonal'in kurulması için yaptığı hazırlık çalışmalarından vazgeçmeyi reddetti. Sedov, otuzikinci doğum gününden sekiz gün önce, GPU tarafından istila edilmiş olan Paris'teki Mirabeau Kliniği'ndeki bir apandist ameliyatından sonra, aşağılık bir tıbbi cinayete kurban gitti.

Sedov'un ölümü, dünya Troçkist hareketine indirilmiş son derece büyük bir darbeydi. ABD Sosyalist İşçi Partisi (SİP) ile Fransız OCI (Uluslararası Komünist Örgüt), Sedov'un öldürülmesine ilişkin ciddi bir araştırma yapılmasını hala ısrarla engelliyor. Sedov'un "bilinmeyen nedenlerle" öldüğü ifadesinin ardına saklanan her iki örgüt de, Mark Zborowski gibi GPU ajanlarına kalkan olmaktadır.

Bu örtbas etme girişimi, Troçki'nin sekreterlerinden biri ve SİP'nin önderlerinden olan ve onun 1940'ta Coyoacan'da öldürülmesinin hazırlanmasında önemli rol oynayan -ölmüş- Joseph Hansen tarafından yönetilmişti. Bu arada, Jean Van Heijenoort gibi, ciddi ciddi, Troçki'nin güvenlik "gibi konulara dikkat etmekte fazlasıyla kibirli" olduğunu ve GPU konusunda Sedov'a yönelik uyarısının "soyut kaldığı" nı iddia eden yazarlar, SİP tarafından ödüllendirildiler. Troçki'nin arşivlerinin açılması, GPU'nun Troçkist harekete sızmasını bütün boyutuyla açığa çıkartacak yeni malzemeleri sağlayacaktır.

Sedov, Kızıl Kitap'ın önsözünde, aktif politikadan uzak durduğunu belirtir. Bu ifade, onun, Komünist Parti önderliğindeki Halk Cephesi Hükümeti tarafından Fransa'dan çıkartılmasını önlemeye yönelik olarak tasarlanmıştı. Gerçekte o, karşı devrimci Stalinizme karşı ölene kadar savaşıyan Solntsev gibi kırılmaz devrimcilerle aynı yapıya sahipti. Sedov onları, tümüyle kendisine de uyarlanabilecek şu sözcüklerle betimler: "Bu devrimciler, davalarının doğruluğuna inandıkları için, ölümcül teslimiyet yolunu seçmediler, seçmeyecekler de... Onlar, devrimci sürekliliği ve Sovyet işçi hareketinin devrimci onurunu güvence altına alan insanlardır."

Sedov'un aleyhinde hiç bir şey söylenemeyecek olan yaşamı, genç devrimci savaşçıların yeni kuşaklarına ilham kaynağı oldu; olmaya da devam edecek. Troçki, proleter gençliğin dünya emperyalizmini ve karşı devrimci Stalinizmi ezeceğine olan tam güvenle, onlardan Sedov'un anısını benimsemelerini ve onu kendi mücadelelerine dahil etmelerini istemişti. Bu kitabı, Dördüncü Enternasyonal'in nihai zaferi uğrunda ölenlerin, özellikle de Leon Sedov'un anısına adıyoruz.



mehring
yayıncılık

Fransızca Baskıya Önsöz

Bu Kızıl Kitap, yalnızca, Moskova Duruşma'sının çözümlenmesine yönelik bir ilk katkıdır.

Her ikisi de okurun doğrudan ilgisini muhtemelen daha az çekecek genel bir politik bir karakter taşıyan birinci bölümü ile önceki gelişmelere gönderme yapan ikinci bölümü hariç, resmi tutanaklara dayanan bu çalışma, bizzat duruşmanın çözümlenmesine ayrıldı. Kitap, Sol Muhalefet Bülteni'nde yayın kurulunun bir makalesi olarak kısa süre önce Rusça'da yayınlandı. Yazar, onu Fransızca baskısı için tekrar gözden geçirdi.

Sorgulama, ilk aşamalarında bulunuyor. Gelmekte olan yeni bilgi ve olaylar kitapta yer almayacak. Bu sayfalarda bazı dokümanlara yer verilmedi; çünkü, biz, hem bu dokümanların hem de onlarla bağlantılı olayların, kesinlikle doğrulanmadan önce açıklanmasını uygun bulmuyoruz.

Bu satırların yazarı kendini aktif politikadan uzak tutmaktadır. O daha önce hiçbir zaman kamuoyuna hitap etmiş değil; bugün bunu yapıyor olmasının tek nedeni, onu buna zorlayan nedenlerin varlığıdır.

Moskova'da insanlar iftiralara uğramakta, hiç bir zaman işlemedikleri suçlardan dolayı idam edilmekte ve süikasta kurban gitmektedir.

Bu kitabın yazarının babası Leon Troçki, tarihte çok az örneği görülmüş biçimde, aşağılayıcı iftiralara uğramakta; onun bütün devrimci onuru ve 40 yıllık eseri töhmet altında bırakılmaktadır.

Bu iftiralar meyvelerini şimdiden verdi; Leon Troçki, sanıkken itham eden konumuna gelmemesi için gözaltına alındı ve sessizliğe mahkum edildi.

Bu satırların yazarı da Moskova Duruşması'ndaki sanıklardan biridir. Dolayısıyla, kendini savunma hakkı var. Fakat onun üzerine, beklenenin iki katı görev düşmektedir. Hala serbest olan bu tek sanığın görevi, hem gerçeği ortaya çıkarmak hem de Troçki'nin onurunu savunmaktır.

Gerçek duruşma, yani, Moskova cellatlarının duruşması daha yeni başladı. Bizim tek silahımız doğruluktur. Üstesinden gelinmesi gereken zorluklar ne olursa olsun, hiç bir zayıflık göstermeden, sonuna kadar bu görevimizin takipçisi olacağız. Gerçek ortaya çıkacaktır.

Bu iğrenç Stalinist komplodan geride, ayakta duran tek bir taş bile kalmayacak; bu dehşet verici sorumluluk Moskova Termidorları'nın üzerine çökecektir.

Stalin'in suçu, modern tarihin en büyük suçlarından biri olarak ortaya çıkacaktır.

28 Ekim 1936

Leon Sedov

mehring
yayıncılık